Verfügung betreffend temporäre Änderung der Luftraumstruktur der Schweiz für Trainings und Vorführungen des PC-7 Teams und der Patrouille Suisse

vom 30. März 2012

- Verfügende Behörde: Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern (BAZL)
- Gegenstand: Die Lufträume gemäss Anhang zu dieser Verfügung werden vorübergehend in Flugbeschränkungsgebiete (Restricted Areas) mit faktischem Flugverbot umklassiert. Innerhalb der Flugbeschränkungsgebiete sind während den fraglichen Zeiten in den für die Veranstaltungen des PC-7 Teams und der Patrouille Suisse vorgesehenen Lufträumen Flüge mit zivilen Luftfahrzeugen untersagt (betreffend Ausnahmen vgl. Inhalt der Verfügung).
- Rechtliche Grundlage: Gestützt auf die Artikel 8a und 40 des Luftfahrtgesetzes (LFG; SR 748.0) sowie Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung über den Flugsicherungsdienst (VFSD; SR 748.132.1) legt das BAZL die Luftraumstruktur und die Luftraumklassen fest. Zur Wahrung der Flugsicherheit kann das BAZL gemäss Artikel 13a der Verordnung über die Verkehrsregeln für Luftfahrzeuge (VVR; SR 748.121.11) Flugbeschränkungs- und Gefahrengebiete festlegen. Flugbeschränkungsgebiete sind Lufträume von festgelegten Abmessungen über den Landgebieten oder den Hoheitsgewässern eines Staates, in welchen der Flug von Luftfahrzeugen durch bestimmte Bedingungen eingeschränkt ist.
- Gemäss Artikel 8a Absatz 2 LFG haben Beschwerden gegen Verfügungen des BAZL zur Festlegung der Luftraumstruktur keine aufschiebende Wirkung.
- Inhalt der Verfügung: 1. Entsprechend Tabelle im Anhang 1 werden die dort aufgeführten Zonen in temporäre Flugbeschränkungsgebiete umklassiert.
2. Weiter werden die folgenden Auflagen angeordnet:
- 2.1 Innerhalb der aktiven Flugbeschränkungsgebiete sind Flüge mit zivilen Luftfahrzeugen untersagt. Sie können ausschliesslich während den jeweiligen in Ziffer 1 oben erwähnten Daten und Uhrzeiten aktiviert werden.

- 2.2 Such- und Rettungsflüge oder dringende Ambulanzflüge (HEMS) sind entsprechend den Verfahren gemäss Luftfahrthandbuch (Aeronautical Information Publication, AIP), Kapitel ENR 5.1–5, erlaubt.
  - 2.3 Ausnahmen gelten für die Zone «San Vittore» Flüge für die Heli Rezia AG für Flüge von und nach dem privaten Heliport San Vittore (LSXV) mit einer Flughöhe von maximal 500 Fuss über Grund, welche entsprechend den Verfahren im AIP, Kapitel ENR 5.1–5 das Flugbeschränkungsgebiet befliegen dürfen.
3. Die entsprechenden Eintragungen im AIP werden mittels NOTAM vorübergehend und zeitlich beschränkt gemäss Ziffer 1 angepasst und sind Bestandteil der vorliegenden Verfügung.
  4. Diese Verfügung wird der Luftwaffe, der Skyguide und allen Angehörten, die eine Stellungnahme einreichen, eröffnet sowie im Bundesblatt in deutscher, französischer und italienischer Sprache publiziert.

Adressatenkreis:

Die vorliegende, temporäre Änderung der Luftraumstruktur der Schweiz richtet sich an alle Personen, die den fraglichen Luftraum in irgendeiner Form nutzen oder die Tätigkeiten nachgehen, welche Auswirkungen auf diesen Luftraum und dadurch auf die Sicherheit des Flugverkehrs haben können.

Öffentliche Auflage:

Die Verfügung wird durch Publikation im Bundesblatt in deutscher, französischer und italienischer Sprache eröffnet. Im Weiteren kann diese Verfügung telefonisch unter der Nummer 031 325 06 57 (BAZL, Abteilung Sicherheit Infrastruktur) bezogen werden.

Rechtsmittel:

Gegen die Verfügung oder Teile davon kann innert 30 Tagen Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, erhoben werden.

Die Beschwerdefrist beginnt bei persönlicher Eröffnung an die Parteien am auf die Eröffnung folgenden Tag, bei Publikation in einem amtlichen Blatt am auf die Publikation folgenden Tag zu laufen. Die Frist steht still vom siebten Tag vor Ostern bis und mit dem siebten Tag nach Ostern.

Die Beschwerde ist in einer Amtssprache zu verfassen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der Beschwerdeführenden zu enthalten. Die angefochtene Verfügung und

die als Beweismittel angerufenen Urkunden sind beizulegen, soweit die Beschwerdeführenden sie in Händen haben.

1. Mai 2012

Bundesamt für Zivilluftfahrt

Der Direktor: Peter Müller

Anhang zur Verfügung vom 30. März 2012 in Sachen TEMPO R-Areas für Patrouille Suisse und PC7-Team der Luftwaffe

Ref Nr	Datum	Lokalzeit	Team	Ort	Zentrums-Koordinate (WGS84)	Höhenband	Radius*	Bemerkungen
1	Mo, 16.04.2012	13:30–14:30 15:30–16:30	PS	Schrattenflue	46°50'04"N 007°57'28"E	GND – FL 180	10 km	Kreis exklusive CTR und TMA LSMM.
2	Mo, 16.04.2012	08:30–09:30 10:45–11:45 14:30–15:30	PC7T	Salmone San Vittore	46°12'40"N 008°42'10"E 46°13'55"N 009°05'22"E	4000 ft/AMSL – 10 000 ft/AMSL GND – 6000 ft/AMSL	7 km	Entweder Salmone oder San Vittore, je nach Wetterlage. Vollkreise um die Zentrumskoordinate. Ausnahme San Vittore: Westliche Begrenzungslinie ist die Autobahn Bellinzona–Biasca.
3	Di, 17.04.2012	09:30–10:30 14:30–15:30	PS	Schrattenflue	46°50'04"N 007°57'28"E	GND – FL 180	10 km	Kreis exklusive CTR und TMA LSMM.
4	Di, 17.04.2012	1330–1430 1545–1645	PC7T	Schwägalp Gr. Mythen	47°15'22"N 009°19'10"E 47°01'48"N 008°41'20"E	4000 ft/AMSL – FL 100 3000 ft/AMSL – FL 90	10 km	Entweder Schwägalp oder Grosser Mythen, je nach Wetterlage. Vollkreise um die Zentrumskoordinate.
5	Mi, 18.04.2012 Do, 19.04.2012	08:30–09:30 10:45–11:45 13:30–14:30 15:45–16:45	PC7T	Schwägalp Gr. Mythen	47°15'22"N 009°19'10"E 47°01'48"N 008°41'20"E	4000 ft/AMSL – FL 100 3000 ft/AMSL – FL 90	10 km	Entweder Schwägalp oder Grosser Mythen, je nach Wetterlage. Vollkreise um die Zentrumskoordinate.
6	Mi, 18.04.2012	09:45–10:45 14:15–15:15	PS	Emmen	47°05'32"N 008°18'17"E	GND (1000ft/AGL Raum Haltikon) – FL 130	10 km	CTR LSME im Südosten erweitert als Halbkreis exklusive CTR LSZC.
7	Do, 19.04.2012	10:00–11:00 14:30–15:30	PS	Bellechasse	46°58'46"N 007°07'56"E	GND – FL 130	10 km	Kreis exklusive TMA LSZB 1 und im Süden begrenzt durch die Linie Salavaux – Mühleberg.
8	Fr, 20.04.2012	09:45–10:45	PS	Buochs	46°58'28"N 008°23'49"E	GND – FL 130	10 km	R-Area besteht aus der CTR LSZC und LSMA Erweiterung nach Süden (erweiterter Kreisteil um die Zentrumskoordinate), exklusive Airway A9.
9	Fr, 20.04.2012	08:30–09:30 10:45–11:45 13:30–14:30	PC7T	Schwägalp Gr. Mythen	47°15'22"N 009°19'10"E 47°01'48"N 008°41'20"E	4000 ft/AMSL – FL 100 3000 ft/AMSL – FL 90	10 km	Entweder Schwägalp oder Grosser Mythen, je nach Wetterlage. Vollkreise um die Zentrumskoordinate.
10	Mo, 23.04.2012	14:00–15:00	PS	Wangen Lachen	47°12'17"N 008°52'03"E	GND – FL 100	10 km	Vollkreis um die Zentrumskoordinate

Ref Nr	Datum	Lokalzeit	Team	Ort	Zentrums-Koordinate (WGS84)	Höhenband	Radius*	Bemerkungen
11	Mo, 23.04.2012 – Fr, 27.04.2012	08:30–09:30 10:45–11:45 13:30–14:30 15:45–16:45	PC7T	Schwägalp Gr. Mythen	47°15'22"N 009°19'10"E 47°01'48"N 008°41'20"E	4000 ft/AMSL – FL 100 3000 ft/AMSL – FL 90	10 km	Entweder Schwägalp oder Grosser Mythen, je nach Wetterlage. Vollkreise um die Zentrumskoordinate. Ganze Woche Reserve.
12	Di, 24.04.2012	10:00–11:00 14:30–15:30	PS	Bellechasse	46°58'46"N 007°07'56"E	GND – FL 130	10 km	Kreis exklusive TMA LSZB 1 und im Süden begrenzt durch die Linie Salavaux – Mühleberg.
13	Mi, 25.04.2012	09:45–10:45 14:15–15:15	PS	Buochs	46°58'28"N 008°23'49"E	GND – FL 130	10 km	R-Area besteht aus der CTR LSZC und LSMA Erweiterung nach Süden (erweiterter Kreisteil um die Zentrumskoordinate), exklusive Airway A9.
14	Do, 26.04.2012	16:45–17:45	PS	Verbier (LS-R77)	46°05'47"N 007°13'08"E	GND (3500 ft/AMSL Rhonetal) – FL 180	10 km	Kreis exklusive CTR LSGS und Untergrenze Rhonetal 3500 ft/AMSL
15	Fr, 27.04.2012	14:15–15:15	PS	Emmen	47°05'32"N 008°18'17"E	GND (1000ft/AGL Raum Haltikon) – FL130	10 km	CTR LSME im Südosten erweitert als Halbkreis exklusive CTR LSZC.
16	Sa, 28.04.2012	16:45–17:45	PS	Verbier (LS-R77)	46°05'47"N 007°13'08"E	GND (3500 ft/AMSL Rhonetal) – FL 180	10 km	Kreis exklusive CTR LSGS und Untergrenze Rhonetal 3500 ft/AMSL
17	Mo, 30.04.2012	10:00–11:00	PS	Wangen Lachen	47°12'17"N 008°52'03"E	GND – FL 100	10 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate
18	Mo, 07.05.2012	10:00–11:00	PS	Wangen Lachen	47°12'17"N 008°52'03"E	GND – FL 100	10 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate
19	Mo, 14.05.2012	10:00–11:00	PS	Mollis	47°04'45"N 009°03'54"E	GND (800 ft/AGL N of Highway) – FL 130	10 km	Kreis, nördlich der Autobahn Untergrenze 800 ft/AGL, im Westen exklusive Airway A9.
20	Mo, 21.05.2012	10:00–11:00	PS	Wangen-Lachen	47°12'17"N 008°52'03"E	GND – FL 100	10 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate
21	Di, 29.05.2012	09:45–10:45	PS	Emmen	47°05'32"N 008°18'17"E	GND (1000ft/AGL Raum Haltikon) – FL 130	10 km	CTR LSME im Südosten erweitert als Halbkreis exklusive CTR LSZC.
22	Mo, 04.06.2012	10:00–11:00	PS	Wangen-Lachen	47°12'17"N 008°52'03"E	GND – FL 100	10 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate
23	Fr, 15.06.2012	siehe NOTAM	PC7T	Gossau ZH	47°17'52"N 008°46'21"E	GND – FL 80	7 km	R-Area besteht aus der nach Süden und Osten erweiterten CTR LSMD, Kreisteil um die Zentrumskoordinate.
24	Fr, 29.06.2012	siehe NOTAM	PC7T	Zug	47°10'15"N 008°31'13"E	GND – FL 80	7 km	Kreis im Nordosten begrenzt durch die Linie Unterägeri – Kappel a.A.

Ref Nr	Datum	Lokalzeit	Team	Ort	Zentrums-Koordinate (WGS84)	Höhenband	Radius*	Bemerkungen
25	Sa, 30.06.2012	siehe NOTAM	PC7T	Zug	47°10'15"N 008°31'13"E	GND – FL 80	7 km	Kreis im Nordosten begrenzt durch die Linie Unterägeri – Kappel a.A.
26	Mo, 02.07.2012	10:00–11:00	PS	Wangen-Lachen	47°12'17"N 008°52'03"E	GND – FL 100	10 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate
27	Mo, 06.08.2012	10:00–11:00	PS	Wangen-Lachen	47°12'17"N 008°52'03"E	GND – FL 100	10 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate
28	Di, 21.08.2012	10:00–11:00	PS	Bellechasse	46°58'46"N 007°07'56"E	GND – FL 130	10 km	Kreis exklusive TMA LSZB 1 und im Süden begrenzt durch die Linie Salavaux – Mühleberg.
29	Mo, 03.09.2012	10:15–11:15	PS	Emmen	47°05'32"N 008°18'17"E	GND (1000ft/AGL Raum Haltikon) – FL 130	10 km	CTR LSME im Südosten erweitert als Halbkreis exklusive CTR LSZC.
30	Mo, 10.09.2012	10:00–11:00	PS	Mollis	47°04'45"N 009°03'54"E	GND (800 ft/AGL N of Highway) – FL 130	10 km	Kreis, nördlich der Autobahn Untergrenze 800 ft/AGL, im Westen exklusive Airway A9.
31	Mo, 17.09.2012	10:00–11:00	PS	Wangen-Lachen	47°12'17"N 008°52'03"E	GND – FL 100	10 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate
32	Fr, 28.09.2012	siehe NOTAM	PS	Buochs	46°58'28"N 008°23'49"E	GND – FL 130	10 km	R-Area besteht aus der CTR LSZC und LSMA Erweiterung nach Süden (erweiterter Kreisteil um die Zentrumskoordinate), exklusive Airway A9.
33	Sa, 29.09.2012	siehe NOTAM	PS	Buochs	46°58'28"N 008°23'49"E	GND – FL 130	10 km	R-Area besteht aus der CTR LSZC und LSMA Erweiterung nach Süden (erweiterter Kreisteil um die Zentrumskoordinate), exklusive Airway A9.
* Radius zur Zentrumskoordinate								